

**C-370**

First Session, Thirty-sixth Parliament,  
46-47 Elizabeth II, 1997-98

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-370**

An Act to amend the Holidays Act (Sir John A. Macdonald Day) and to make consequential amendments to other Acts

---

First reading, March 11, 1998

---

**C-370**

Première session, trente-sixième législature,  
46-47 Elizabeth II, 1997-98

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-370**

Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (fête de Sir John A. Macdonald) et d'autres lois en conséquence

---

Première lecture le 11 mars 1998

---

MR. WILFERT

M. WILFERT

## SUMMARY

The purpose of this enactment is to designate January 11 as a national holiday to be known as “Sir John A. Macdonald Day”.

## SOMMAIRE

Ce texte fait en sorte que le 11 janvier est un jour férié national appelé « fête de Sir John A. Macdonald ».

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:  
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante:  
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

**BILL C-370**

An Act to amend the Holidays Act (Sir John A. Macdonald Day) and to make consequential amendments to other Acts

**PROJET DE LOI C-370**

Loi modifiant la Loi instituant des jours de fête légale (fête de Sir John A. Macdonald) et d'autres lois en conséquence

R.S., c. H-5

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

**1. The Holidays Act is amended by adding the following after section 3:**

SIR JOHN A. MACDONALD DAY

Sir John A.  
Macdonald  
Day

**3.1** January 11 is a national holiday and shall be kept and observed as such throughout Canada under the name of “Sir John A. Macdonald Day”.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. H-5

**1. La Loi instituant des jours de fête légale est modifiée par adjonction, après l'article 5 3, de ce qui suit :**

FÊTE DE SIR JOHN A. MACDONALD

**3.1** Le 11 janvier est jour férié national; il est célébré dans tout le pays sous le nom de « fête de Sir John A. Macdonald ».

Institution de la fête

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

R.S., c. I-21

*Interpretation Act*

**2. The portion before paragraph (a) of 10 the definition “holiday” in section 35 of the Interpretation Act is replaced by the following:**

“holiday”  
“jour férié”

“holiday” means any of the following days, namely, Sunday; New Year’s Day; Sir John A. Macdonald Day; Good Friday; Easter Monday; Christmas Day; the birthday or the day fixed by proclamation for the celebration of the birthday of the reigning Sovereign; Victoria Day; Canada Day; the first Monday in September, designated Labour Day; Remembrance Day; any day appointed by proclamation to be observed as a day of general prayer or mourning or day of public rejoicing or thanksgiving; and any of the following additional days, namely,

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

*Loi d’interprétation*

**2. Le passage de la définition de « jour férié » de l’article 35 de la Loi d’interprétation précédent l’alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

« jour férié » Outre les dimanches, le 1<sup>er</sup> janvier, la fête de Sir John A. Macdonald, le 15 vendredi saint, le lundi de Pâques, le jour de Noël, l’anniversaire du souverain régnant ou le jour fixé par proclamation pour sa célébration, la fête de Victoria, la fête du Canada, le premier lundi de septembre, désigné comme fête du Travail, le 11 novembre ou jour du Souvenir, tout jour fixé par proclamation comme jour de prière ou de deuil national ou jour de réjouissances ou d’action de grâces publiques : 25

“jour férié”  
“holiday”

R.S., c. B-4

*Bills of Exchange Act***3. Subparagraph 42(a)(i) of the Bills of Exchange Act is replaced by the following:**

- (i) Sundays, New Year's Day, Sir John A. Macdonald Day, Good Friday, Victoria Day, Canada Day, Labour Day, Remembrance Day and Christmas Day,

5

*Loi sur les lettres de change***3. Le sous-alinéa 42a)(i) de la Loi sur les lettres de change est remplacé par ce qui suit :**

L.R., ch. B-4

- (i) les dimanches, le jour de l'an, la fête de Sir John A. Macdonald, le vendredi saint, la fête de Victoria, la fête du Canada, la fête du Travail, le jour du Souvenir et le jour de Noël.